

## Предисловие

Уважаемые владельцы автомобилей марки «GEELY»!

Благодарим Вас за выбор нашего продукта. Перед использованием мультимедийной системы внимательно изучите настоящее Руководство, чтобы разобраться в основных принципах работы данного продукта для его безопасной эксплуатации и обеспечения комфорта при вождении. Информация, приведенная в данном Руководстве, относится к модели «Atlas». ООО «ДЖИЛИ-МОТОРС» в одностороннем порядке оставляет за собой право на внесение изменений в изложенные в нем сведения, их интерпретацию и объяснение.

Наша стратегия заключается в постоянном улучшении наших продуктов, поэтому мы оставляем за собой право изменять данный продукт без дополнительных уведомлений после опубликования настоящего Руководства.

Важная информация о безопасности:

- Чтобы не допустить нарушения правил дорожного движения и дорожно-транспортного происшествия, водителю запрещается просматривать какие-либо программы и управлять данным устройством во время вождения.
- Не рекомендуется совершать телефонные вызовы через мультимедийную систему при активном аудиосулителе. При одновременном использовании аудиосулителя и телефона возникают взаимные помехи, в результате чего звук в автомобиле искажается.
- Для обеспечения гарантии безопасной и исправной эксплуатации не разбирайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно, чтобы не допустить его повреждения и избежать несчастных случаев.

В связи с постоянным обновлением продукта фактический порядок действий может не полностью соответствовать приведенному в руководстве. При обращении к руководству ориентируйтесь на фактический порядок действий.

Рабочее напряжение мультимедийной системы составляет 9–16 В. Если автомобиль был припаркован в течение длительного времени или аккумуляторная батарея не была заменена вовремя в соответствии с руководством по техническому обслуживанию, аккумуляторная батарея разрядится и напряжения питания будет недостаточно, что может привести к включению защитной функции и перезапуску системы.

Декабрь 2023 г.

Иллюстрации в данном Руководстве приведены в качестве примера и предназначены только для справки.

Все права защищены. Никакая часть настоящего Руководства не может быть воспроизведена в любой форме без письменного разрешения ООО «ДЖИЛИ-МОТОРС».

Примечание: При передаче автомобиля другому лицу вручите настоящее Руководство новому пользователю для надлежащего использования мультимедийной системы.

# Содержание

## Мультимедийная система

### 3 Описание

- 3 Использование Руководства
- 3 Инструкции по использованию
- 4 Информация по безопасности
- 4 Примечание (\*)
- 4 Специальное уведомление

### 5 Отказ от ответственности

- 5 Основная информация по безопасности

### 7 Общие сведения о системе

- 7 Описание системы
- 7 Главный экран системы

### 9 Мультимедийные функции

- 9 Поиск аудио
- 9 Управление воспроизведением
- 10 Воспроизведение музыки через USB и по Bluetooth

### 11 Телефон

- 11 Набор номера
- 11 Ответ и отклонение вызова

### 12 Настройки

- 12 Основные настройки
- 13 Звук
- 13 Дисплей
- 14 Системы интеллектуальной помощи вождению
- 15 Настройки автомобиля
- 16 Общие настройки
- 16 Строка состояния

### 17 Bluetooth

- 17 Предупреждения и действия перед использованием



## Описание

### Использование Руководства

Внимательно ознакомьтесь с информацией, содержащейся в настоящем Руководстве.

Это позволит Вам безопасно и правильно управлять автомобилем и обеспечит максимальный комфорт при вождении. Информация, приведенная в Руководстве, применима к легковым автомобилям марки «GEELY» модели «ATLAS».

Данное Руководство содержит информацию по различным мультимедийным системам, устанавливаемым на автомобиль в зависимости от комплектации. Используйте раздел, соответствующий комплектации Вашего автомобиля.

В настоящем Руководстве приведена наиболее актуальная информация на момент его опубликования.

Поскольку стратегия GEELY заключается в постоянном улучшении продуктов, GEELY оставляет за собой право изменять свои продукты без дополнительных уведомлений после опубликования настоящего Руководства.

Изображения в Руководстве приводятся только в иллюстративных целях. Перед использованием мультимедийной системы внимательно изучите настоящее Руководство. Управление системой осуществляйте в строгом соответствии с изложенными инструкциями.

### Инструкции по использованию

- При управлении автомобилем водитель должен бережно обращаться с бортовым оборудованием в целях безопасности. GEELY не несет ответственности за последствия, вызванные невыполнением данного предписания.
- Во время управления автомобилем водитель должен использовать мультимедийную систему с осторожностью во избежание отвлечения

мания от вождения, которое влечет за собой снижение безопасности дорожного движения.

- GEELY не несет ответственности за последствия, являющиеся результатом отвлечения внимания при использовании мультимедийной системы.
- Не наносите теплоизоляционную пленку и подобные материалы на ветровое стекло во избежание экранирования GPS- и GSM-сигнала.
- В USB-флеш не должно быть не подерживаемых бортовой системой файлов.
- Если на балансе оператора недостаточно средств, пожалуйста, пополните его вовремя, иначе это повлияет на нормальную работу функций, связанных со связью.
- Фактический поток обмена данными основан на статистическом потоке от оператора.
- Сигнал связи может зависеть от зоны покрытия сигнала сети оператора. Если нет сигнала, некоторые функции, зависящие от сети, будут ограничены.
- Не допускайте попадания прямых солнечных лучей на экран в течение длительного времени во избежание его повреждения в результате воздействия высокой температуры.
- Не используйте экран, если рабочая температура выше 85 °С или ниже -30 °С, поскольку это может привести к нарушению нормальной работы экрана и его повреждению.
- Не пользуйтесь мобильным телефоном во время вождения. Если необходимо воспользоваться мобильным телефоном, припаркуйтесь в безопасном месте.
- Использование навигационной системы сотового телефона не означает уменьшение ответственности для водителя. Необходимо соблюдать правила дорожного движения. Всегда учитывайте текущую дорожную ситуацию.

- Когда температура окружающей среды составляет около  $-20...-30$  °С, могут возникнуть аномальные явления, такие как задержка отклика при работе с мультимедийным дисплеем.
- Не подвигайте экран напрямую воздействию потока горячего или холодного воздуха, поступающего из кондиционера, поскольку это приведет к нагреву или намоканию компонентов мультимедийной системы и ее повреждению.
- Рабочее напряжение мультимедийной системы составляет 9–16 В. Недостаточное напряжение аккумуляторной батареи (АКБ) может активировать функцию самозащиты мультимедийной системы, что приведет к ее перезагрузке. Перезагрузка аудиосистемы возникает в следующих случаях:
  - длительное простаивание автомобиля, приводящее к разряду аккумуляторной батареи;
  - несвоевременная замена неисправной аккумуляторной батареи согласно руководству по техническому обслуживанию.
- Не прилагайте усилия при прикосновении к экрану или проведении по нему пальцем во избежание возникновения царапин и других повреждений.
- Для удаления пыли с экрана или для его очистки сначала выключите питание системы, а затем протрите экран мягкой сухой тканью. Аккуратно протрите экран, не допускайте появления царапин на его поверхности.
- Не используйте едкие или коррозионно-активные химические очистители.
- Когда срок службы элементов подсветки заканчивается, экран темнеет и четкость изображения снижается.
- В таком случае для проведения проверки или ремонта обратитесь на авторизованную станцию технического обслуживания марки «Geely». ◀

## Информация по безопасности



Игнорирование этого предупреждения может привести к серьезной травме или смерти. Необходимо строго соблюдать указанные процедуры или тщательно изучить предоставленную информацию. ◀



Инструкции подобного типа содержат описание ситуаций, на которые следует обратить внимание, чтобы избежать повреждения автомобиля. ◀



Указанные сведения содержат информацию, которая помогает использовать автомобиль более эффективно. ◀



Указывает на необходимость соблюдения мер по защите окружающей среды. ◀

## Примечание (\*)

Символ «\*» после заголовка или наименования означает, что описываемое устройство или функция установлены только на отдельных моделях. Ваш автомобиль может не иметь такую конфигурацию.

## Специальное уведомление

Воспроизведение, сохранение в любой поисковой системе или передача в любой форме или любыми средствами, включая электронные или механические средства записи, настоящего Руководства запрещается.

GEELY оставляет за собой право окончательную интерпретацию сведений, изложенных в Руководстве.

GEELY оставляет за собой право прекратить предоставление услуг в случае совершения пользователем любого из нижеуказанных действий:

- нарушение законодательства Российской Федерации и настоящего Руководства при использовании мультимедийной системы;
- предоставление ложной регистрационной информации;
- использование продукта или услуг в нарушение законодательства Российской Федерации;

- действия, нарушающие интересы других пользователей;
- действия, порождающие национальную рознь и дискриминацию по национальному признаку и разрушающие национальное единство;
- действия, направленные на распространение непристойных материалов, порнографии, азартных игр, а также подстрекающие к насилию, убийству, террору и совершению любых других преступлений;
- действия, представляющие угрозу для национальной безопасности, направленные на разглашение государственной тайны, разрушение государственного строя и наносящие вред национальному единству.



В случае передачи автомобиля новому владельцу вручите ему данное Руководство, так как оно является неотъемлемой частью автомобиля. ◀

## Отказ от ответственности

### Основная информация по безопасности

- Не пытайтесь устанавливать, ремонтировать мультимедийную систему или изменять ее конструкцию самостоятельно, поскольку ее внутренние компоненты находятся под высоким напряжением, что может стать причиной поражения электрическим током.
- Для проведения регулировки и ремонта системы или проверки состояния ее внутренних компонентов обратитесь на авторизованную станцию технического обслуживания марки «Geely».
- Не допускайте контакта мультимедийной системы с жидкостью. В случае попадания внутрь мультимедийной системы жидкости или посторонних частиц припаркуйте автомобиль, соблюдая правила безопасности, немедленно выключите зажигание и обратитесь на авторизованную станцию технического обслуживания для проведения проверки или ремонта. Не используйте мультимедийную систему в таком случае во избежание пожара, поражения электрическим током или других неисправностей.
- При обнаружении в мультимедийной системе каких-либо посторонних звуков, дыма или запаха, а также при отображении ненормальных символов на экране, пожалуйста, немедленно отключите питание и обратитесь на авторизованную станцию технического обслуживания марки «Geely» для проведения проверки или ремонта. В этом случае не используйте мультимедийную систему, так как это может привести к повреждению.
- Во время движения автомобиля запрещается управлять мультимедийной системой во избежание от-

влечения внимания от вождения, поскольку это может создать угрозу безопасности дорожного движения.

- Прежде чем выполнять необходимые регулировки или просматривать видеофайлы или файлы изображений, припаркуйте автомобиль в безопасном месте и задействуйте стояночный тормоз.
- Слишком высокие и слишком низкие температуры могут повлиять на функционирование мультимедийной системы. При длительной стоянке автомобиля с выключенным двигателем, когда он подвергся длительному воздействию прямых солнечных лучей или отрицательной наружной температуры, салон автомобиля может значительно нагреться или остыть, что приведет к нарушению нормальной работы мультимедийной системы. После того как температура в салоне автомобиля вернется в пределы нормального диапазона, система будет работать корректно. Если нормальная работа мультимедийной системы не восстановилась, для проведения ее проверки или ремонта обратитесь к официальному дилеру марки «Geely».
- Отключите и прекратите использование мультимедийной системы во время заправки топливом.
- Во избежание быстрой разрядки аккумуляторной батареи при использовании мультимедийной системы двигатель должен работать.
- При использовании мобильного телефона не рекомендуется держать его антенну рядом с экраном во избежание возникновения помех видеосигнала в виде появляющихся на экране точек и цветных полос.
- Во избежание повреждения экрана прикасайтесь к кнопкам панели управления только пальцами.

## Общие сведения о системе

### Описание системы

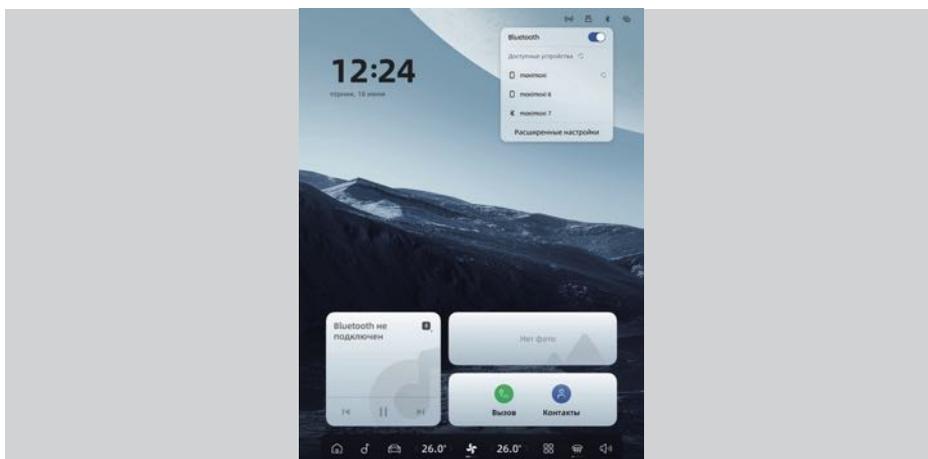
Установленная в автомобиле информационно-развлекательная система включает в себя следующие основные устройства: модуль управления мультимедийной системой, передний центральный дисплей, антенна Bluetooth, громкоговорители, кнопочные переключатели системы на рулевом колесе и различные интерфейсы.

Основные функции: воспроизведение радиосигнала, аудио- и видеосигналов через USB, отображение часов, подключение телефона через Bluetooth, информационный дисплей, общие настройки автомобиля, настройки кондиционера и т. д.

### Главный экран системы

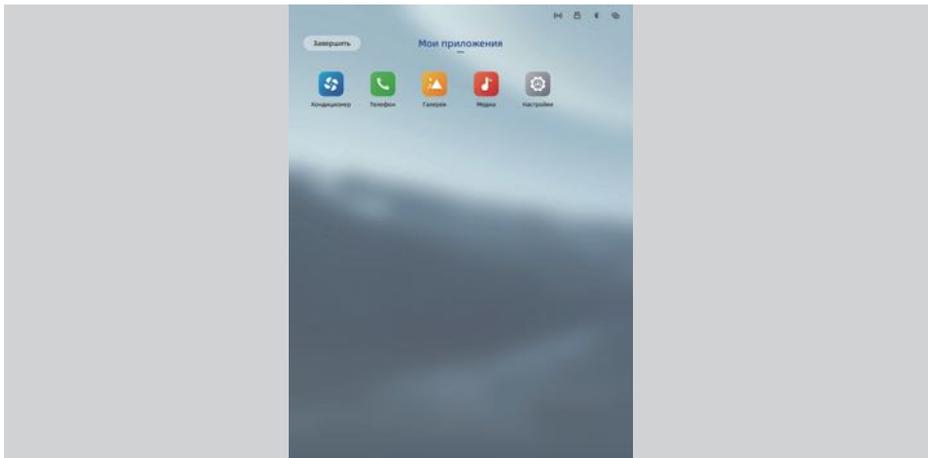
#### Описание главного экрана

На главном экране системы отображаются мультимедийные функции, панель управления Bluetooth-устройством и интеллектуальные рекомендации.



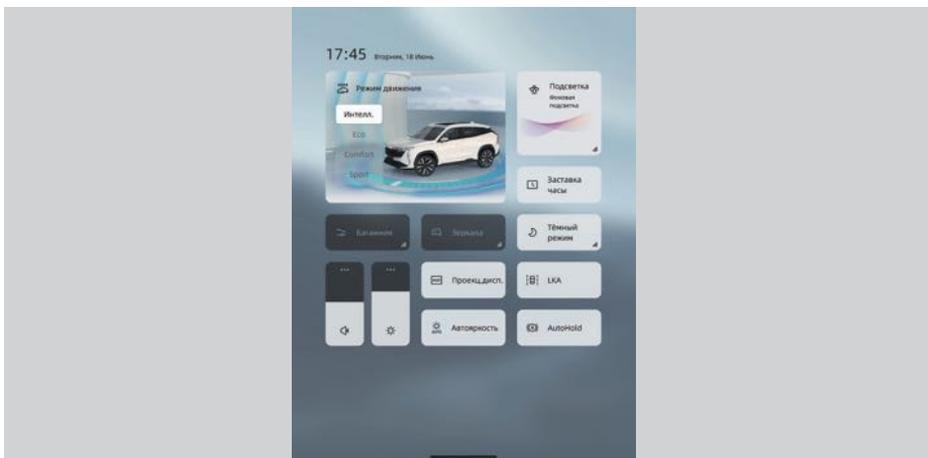
На главном экране представлены виджеты трех типов: мультимедиа, Bluetooth-телефон и галерея.

В интерфейсе списка приложений отображаются различные приложения, такие как мультимедиа, телефон и т. д., позволяющие удовлетворить большинство потребностей пользователя при использовании автомобиля.



## Общие сведения о строке выпадающего меню

При смахивании от верхней части экрана раскрывается меню и становится возможным быстрое переключение между различными функциями. Сюда входят быстрая настройка основных функций автомобиля, регулировка яркости и громкости, а также просмотр центра уведомлений.



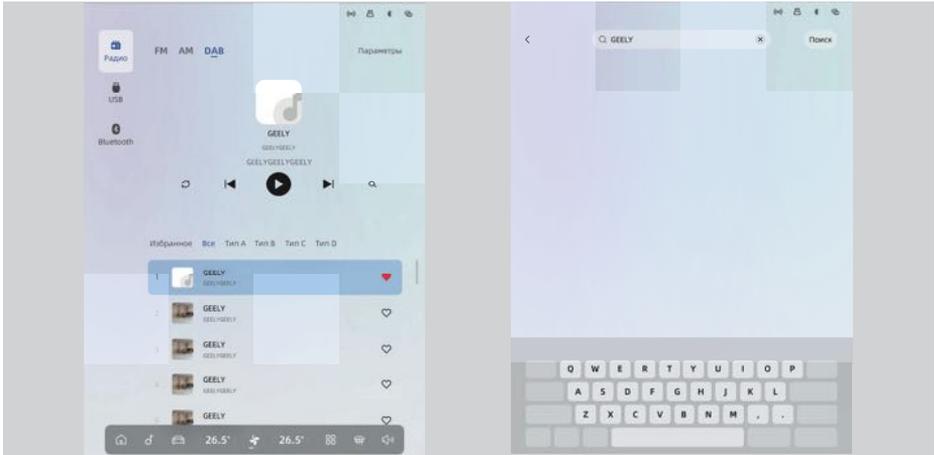
## Мультимедийные функции

### Поиск аудио

#### Поиск через строку поиска

Нажмите [Радио] – [DAB]\*.

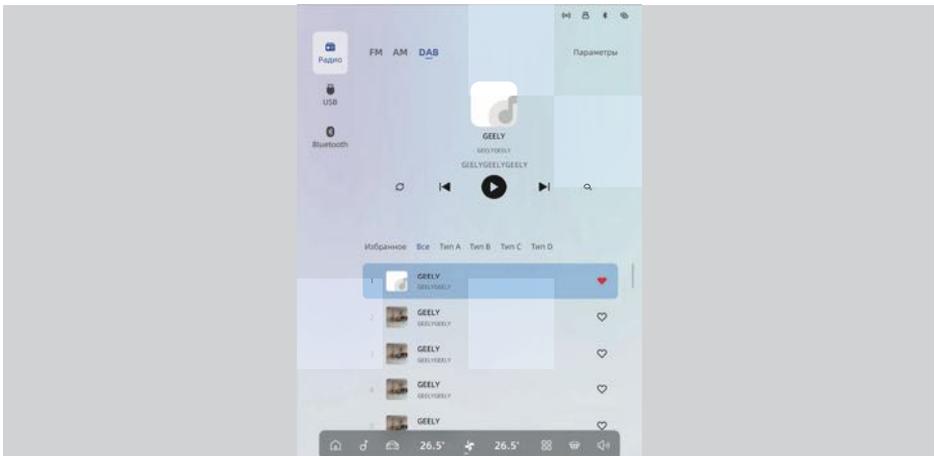
Нажмите кнопку «Поиск» и введите ключевые слова для поиска каналов.



### Управление воспроизведением

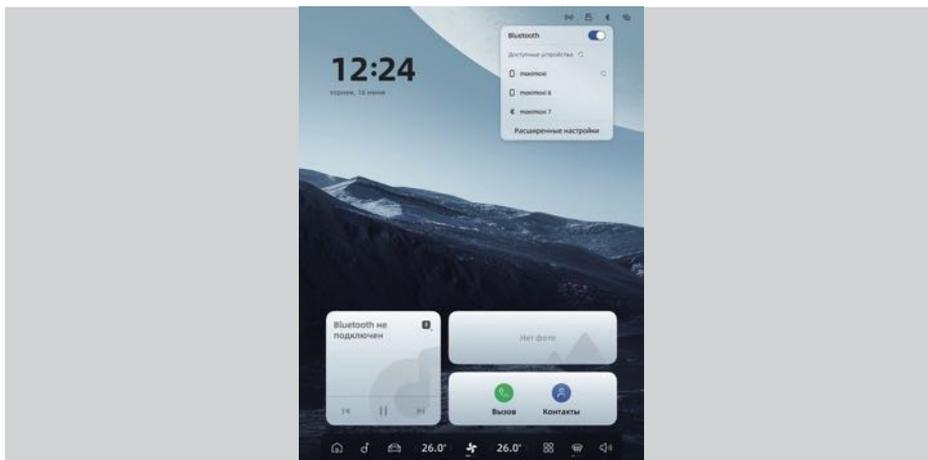
#### Переключение музыкальных композиций в списке воспроизведения

Вы можете переключиться на предыдущую композицию, следующую композицию, приостановить воспроизведение и переключаться между композициями в списке воспроизведения.



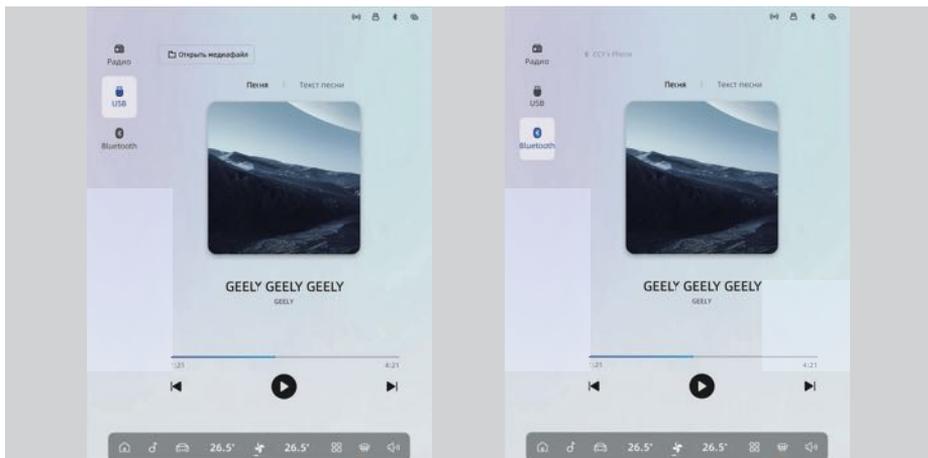
## Переключение музыкальных композиций с помощью виджета мультимедиа

При отображении виджета мультимедиа на главном экране можно управлять воспроизведением файла.



## Воспроизведение музыки через USB и по Bluetooth

После подключения USB-накопителя можно считать и воспроизвести музыкальный файл. После подключения мобильного телефона через интерфейс Bluetooth становится возможным воспроизведение музыки с мобильного телефона по Bluetooth.



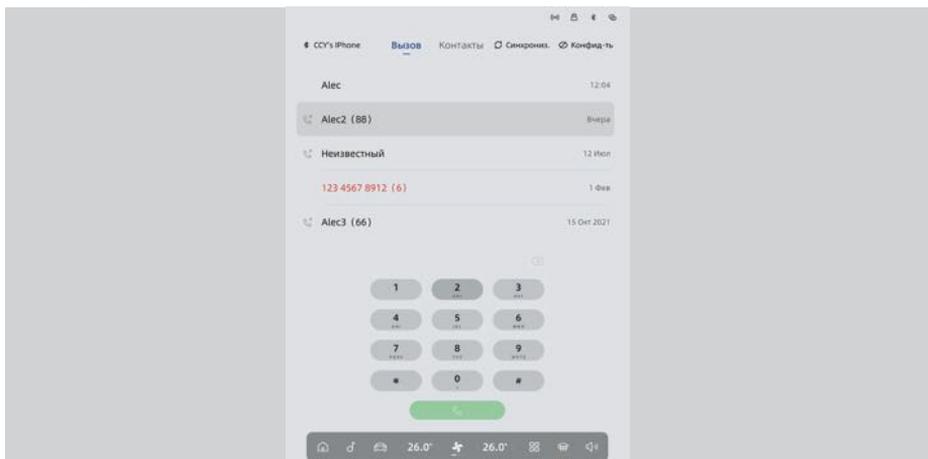
Описание: поддерживаемые аудиоформаты – 3GP, FLV, MKV, WMV, MPG, MOV и некоторые другие. Другие аудиоформаты могут привести к повреждению файлов, отображению сообщений об ошибках или могут не распознаваться.

## Телефон

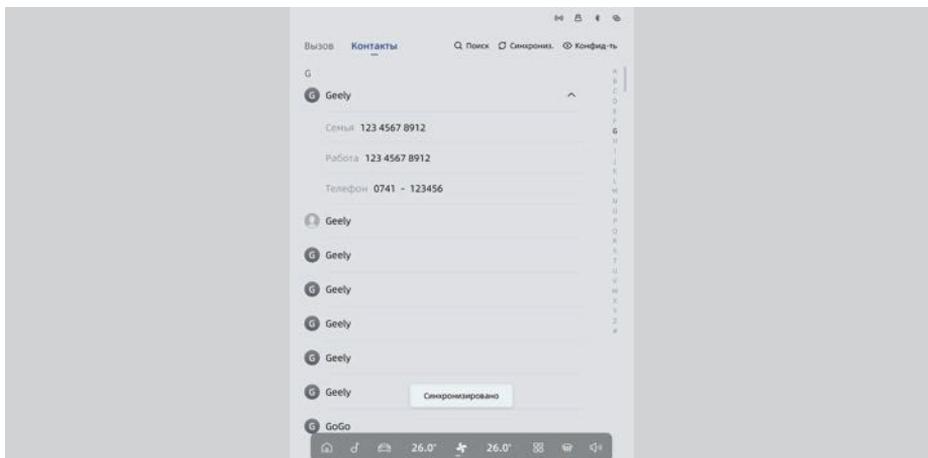
### Набор номера

Существует несколько способов набора номера.

#### Набор номера на клавиатуре



#### Выбор имени контакта, номер которого необходимо набрать



#### Ответ и отклонение вызова

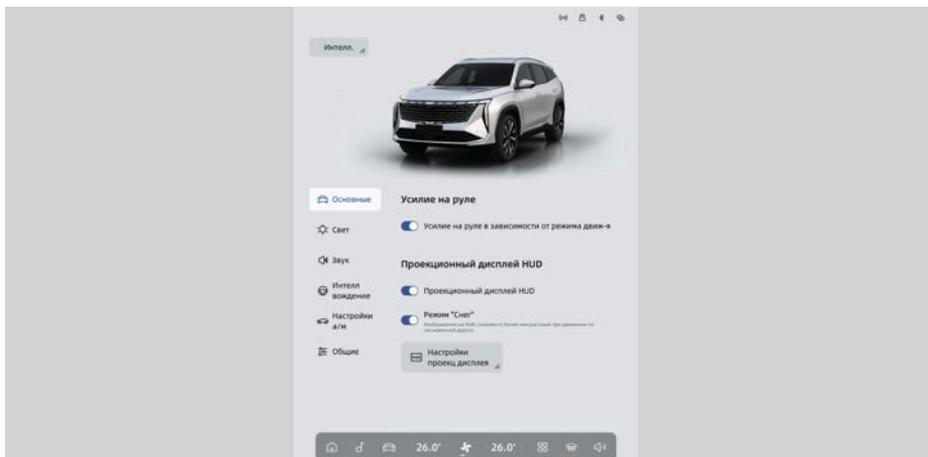
Ответить на входящий вызов или отклонить его можно с помощью соответствующих кнопок на рулевом колесе или проведя пальцем по экрану системы.

## Настройки

### Основные настройки

Нажмите [Настройки] – [Основные].

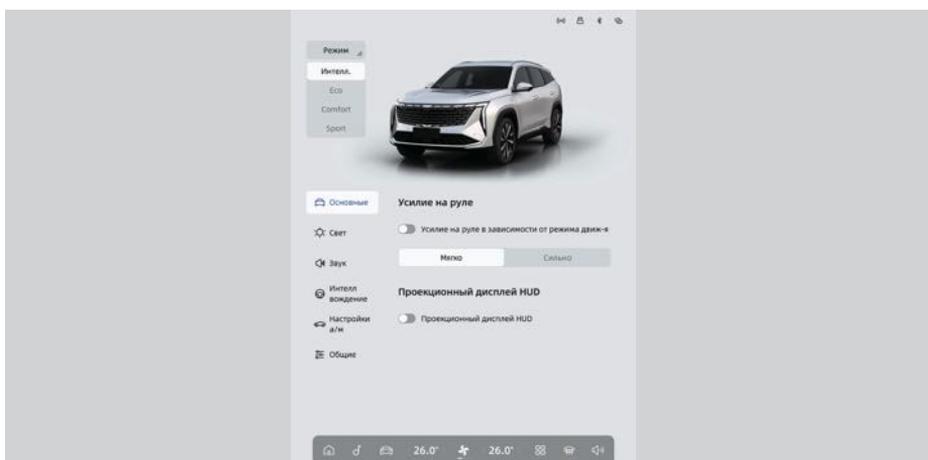
В этом разделе представлены общие настройки, относящиеся к автомобилю (например, «Усилие на руле в зависимости от режима движения», «Проекционный дисплей» и пр.), которые позволяют повысить комфортность и безопасность вождения.



### Режим движения

Нажмите [Настройки] – [Режим движения].

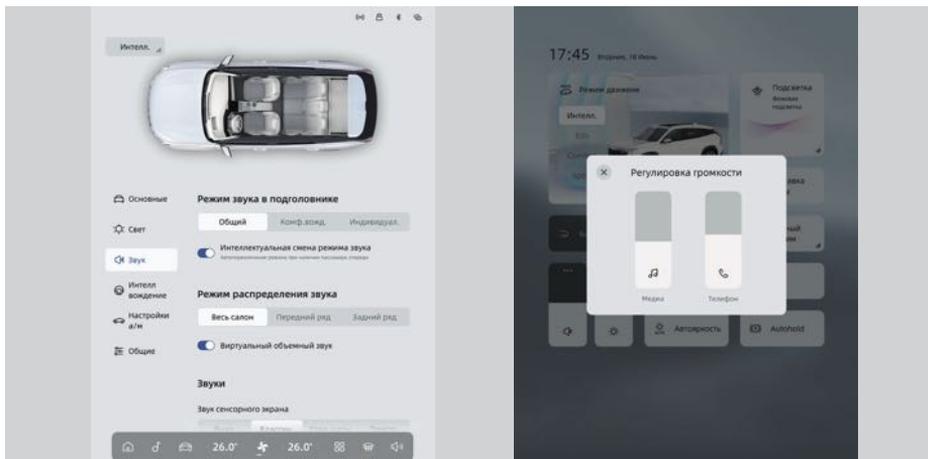
В этом разделе можно переключаться между различными режимами движения.



## Звук

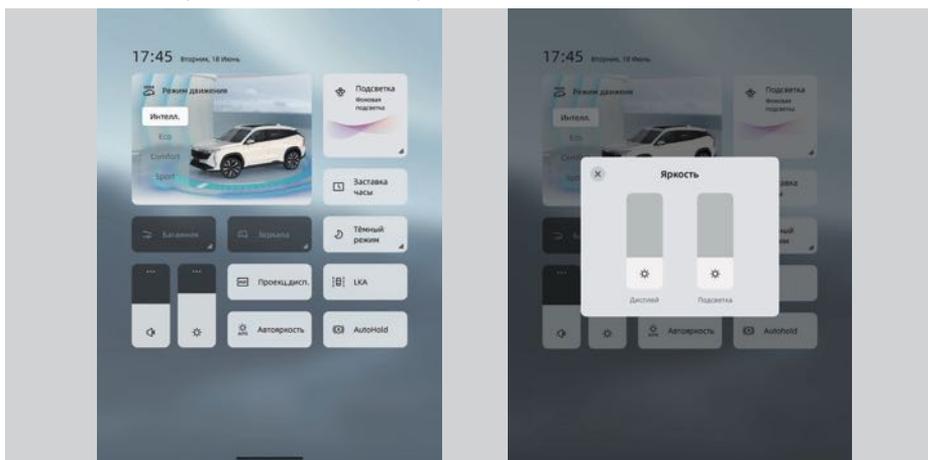
Нажмите [Настройки] – [Звук].

В этом разделе можно регулировать звуковые режимы; также можно регулировать уровень громкости в выпадающем меню.



## Дисплей

Проведите пальцем вниз от верхней части экрана, чтобы раскрыть выпадающее меню. Здесь можно отрегулировать яркость дисплея, подсветку комбинации приборов и переключателей, выбрать дневной/ночной режим.



[Дневной и ночной режим]: переключение между режимами Авто/Светлый/Темный.

[Регулировка яркости центрального экрана управления]: позволяет отрегулировать яркость дисплея.

[Регулировка яркости комбинации приборов/подсветки]: позволяет отрегулировать яркость подсветки дисплея комбинации приборов и переключателей.

## Системы интеллектуальной помощи вождению

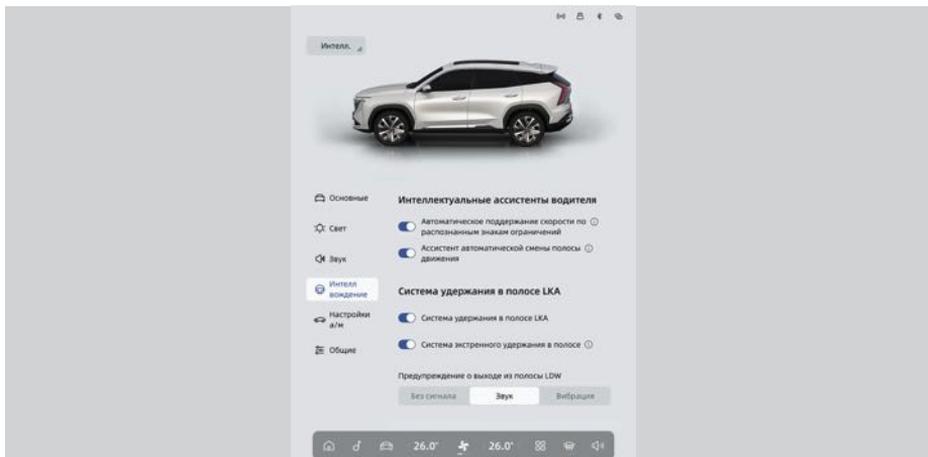
### Интеллектуальные ассистенты водителя

Нажмите [Настройки] – [Интеллектуальное вождение].

В этом разделе можно включить или выключить определенные функции интеллектуальной помощи вождению, а также переключать режимы работы функций.

Можно активировать или деактивировать те или иные интеллектуальные ассистенты водителя, например автоматическое поддержание скорости по распознанным знакам ограничения скорости.

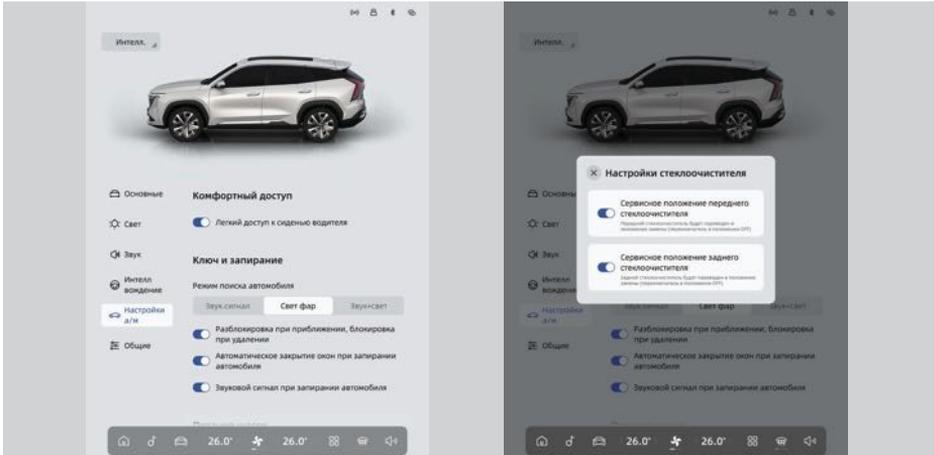
Можно включить или выключить систему помощи при движении по полосе, а также переключать режимы системы предупреждения о выходе из полосы движения.



## Настройки автомобиля

### Ключ/замки и стеклоочистители

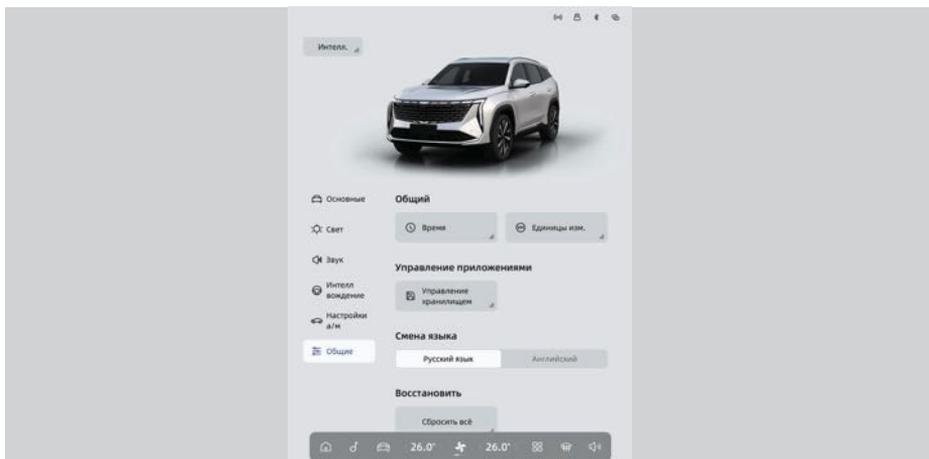
Нажмите [Настройки] – [Настройки автомобиля] – [Ключ/запирание, Стеклоочистители].  
Здесь можно включить или выключить функцию отпирания/запирания замков при приближении/удалении, а также активировать сервисный режим стеклоочистителей.



## Общие настройки

Нажмите [Настройки] – [Общие].

В этом разделе можно просмотреть объем доступной памяти и данные о версии устройства, а также восстановить заводские настройки.

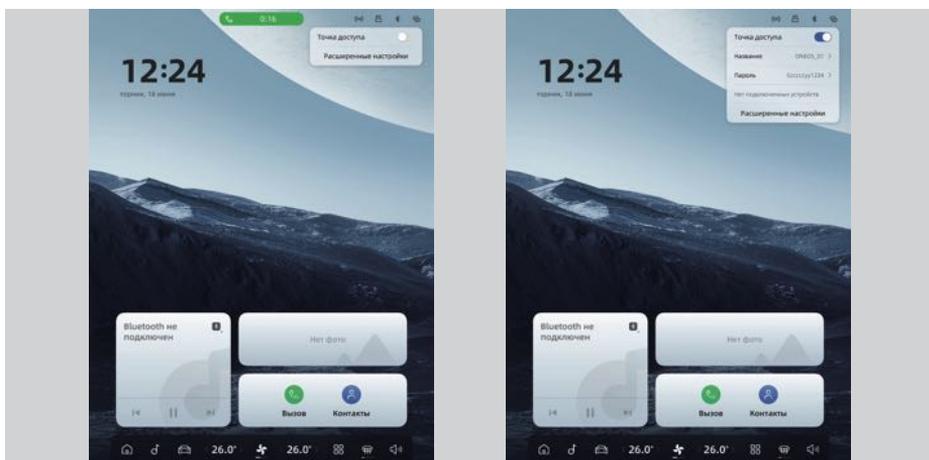


## Строка состояния

### Точка доступа

Нажмите [Строка состояния] – [Точка доступа].

Здесь можно включить/выключить бортовую точку доступа. После включения бортовой точки доступа мобильный телефон можно подключать к автомобилю по Wi-Fi. Также можно задать имя и пароль точки доступа.



## Bluetooth

### Предупреждения и действия перед использованием

#### Сведения о технологии беспроводной связи Bluetooth

- Технология беспроводной связи Bluetooth короткого диапазона обеспечивает соединение между различными устройствами на небольшом расстоянии на частоте 2402–2480 МГц.
- Ее поддерживают различные электронные устройства, например компьютеры, внешние устройства, телефоны с функцией Bluetooth или КПК. При использовании в автомобилях технология беспроводной связи Bluetooth обеспечивает высокоскоростную передачу данных без использования соединительного кабеля.
- Наличие телефона с функцией Bluetooth у пользователя означает, что он может с удобством выполнять телефонные звонки посредством технологии Bluetooth.
- Некоторые телефоны могут не поддерживать функцию Bluetooth.

#### Меры предосторожности для безопасного вождения

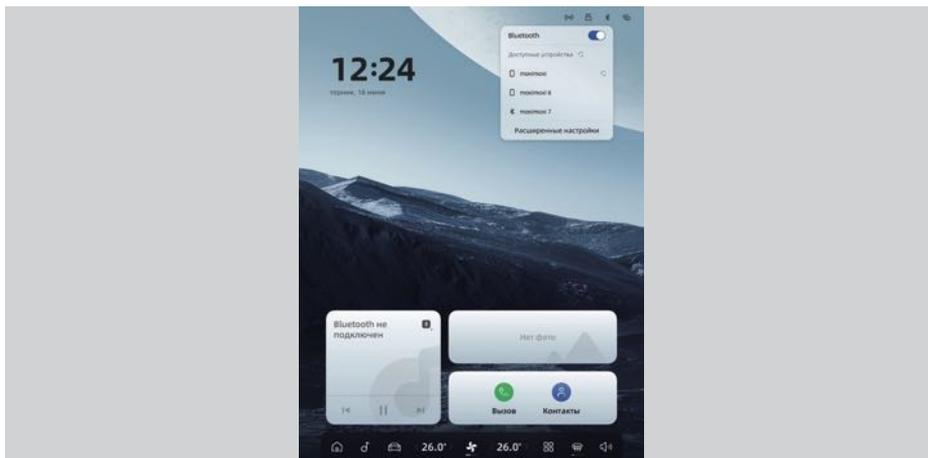
- Телефоны с Bluetooth могут повлиять на безопасность вождения. После подключения телефона к головному блоку мультимедийной системы пользователь может с удобством выполнять и принимать вызовы, а также управлять адресной книгой. Внимательно прочитайте настоящее руководство перед использованием технологии Bluetooth.
- Частое использование телефона с функцией Bluetooth может привести к снижению внимательности во время управления автомобилем и стать причиной аварии. Частое использование Bluetooth-устройств во время управления автомобилем запрещается.
- Длительный просмотр экрана представляет большую опасность и может привести к аварии. Во время управления автомобилем не задерживайте взгляд на экране надолго.

#### Предупреждения в отношении подключения телефона с функцией Bluetooth

- Перед подключением телефона к головному блоку мультимедийной системы проверьте, оснащен ли телефон функцией Bluetooth.
- Если вы не хотите, чтобы автомобильная система автоматически подключалась к Bluetooth-устройству, отключите функцию Bluetooth в устройстве.
- Остановите автомобиль, прежде чем выполнять сопряжение телефона с автомобильной системой.
- Некоторые функции Bluetooth могут не работать должным образом в зависимости от версии телефона.

Нажмите [Строка состояния] – [Bluetooth].

Здесь можно открыть бортовой интерфейс Bluetooth, активировать функцию Bluetooth, выполнить поиск Bluetooth-устройств и активировать функцию Bluetooth мобильного телефона для сопряжения. Выберите свой мобильный телефон с функцией Bluetooth для сопряжения, и на этот телефон поступит сообщение с уведомлением о сопряжении.



Телефон с ОС Android: перед подключением выберите «синхронизацию адресной книги».

iPhone: убедитесь в том, что функция «синхронизации адресной книги» выбрана.

Если не удастся выполнить синхронизацию адресной книги телефона, выберите название соответствующего Bluetooth-устройства для отмены сопряжения и выполните повторное подключение.

